



MARY'S

JINGLE PIES

JINGLEDOG

[PL] INSTRUKCJA OBSŁUGI | JINGLE PIES

ZASILANIE: Zabawka zasilana jest bateriami: 3 × AA (nie dołączone do zestawu). Aby włożyć baterie: 1. Za pomocą śrubokręta odkręć śrubki zabezpieczające i otwórz pokrywę komory baterii. 2. Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami (+/-). 3. Zamknij pokrywę i dokręć śrubki.

OBSŁUGA URZĄDZENIA: Po naciśnięciu przycisku „PRESS HERE” produkt – Pies zacznie się poruszać i śpiewać (3 melodie). Naciśnij ponownie by przełączyć kolejną melodię, za czwartym razem produkt się wyłączy.

NAZWA: JINGLE PIES – Pluszowy interaktywny pies | **MODEL: CS61916** | **MATERIAŁ: 100% poliester** | **WAGA PRODUKTU: 419,2g** | **WYMIARY [mm]: 240x270x375**

UWAGA! Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat – zawiera małe elementy. Ryzyko zadławienia. Używaj wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej (w przypadku małych dzieci). Używaj zabawki na płaskiej i stabilnej powierzchni. Produkt przeznaczony do użytku wewnętrznego. Nie demontować urządzenia – ryzyko uszkodzenia lub urazu. Nie używać uszkodzonego produktu. Przechowuj w suchym miejscu. Unikaj bezpośredniego działania promieni słonecznych. Chronić przed kurzem i zabrudzeniami. Zmyć suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie wkładać do ust ani nie gryźć elementów zabawki. Używaj wyłącznie zalecanych baterii. Nie mieszaj starych i nowych baterii. Nie mieszaj różnych typów baterii. Wymieniając baterie upewnij się, że są umieszczone zgodnie z oznaczeniami (+/-). Wymij baterie, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas. Nie wrzucać baterii do ognia. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Zachowaj instrukcję i opakowanie do wykorzystania w przyszłości.

[EN] USER MANUAL | JINGLEDOG

POWER SUPPLY: The toy is powered by batteries: 3 × AA (not included). To insert batteries: 1. Use a screwdriver to unscrew the securing screws and open the battery compartment cover. 2. Insert the batteries according to the polarity markings (+/-). 3. Close the cover and tighten the screws.

DEVICE OPERATION: After pressing the “PRESS HERE” button, the product – Dog will start moving and singing (3 melodies). Press again to switch to the next melody; on the fourth press the product will turn off.

NAME: JINGLE DOG – Interactive plush dog | **MODEL: CS61916** | **MATERIAL: 100% polyester** | **PRODUCT WEIGHT: 419.2g** | **DIMENSIONS [mm]: 240x270x375**

WARNING! Not suitable for children under 3 years – contains small parts. Choking hazard. Use only under adult supervision (in the case of small children). Use the toy on a flat and stable surface. The product is intended for indoor use only. Do not disassemble the device – risk of damage or injury. Do not use a damaged product. Store in a dry place. Avoid direct sunlight. Protect from dust and dirt. Clean with a dry or slightly damp cloth. Do not immerse in water. Do not wash. Keep away from fire, high temperatures and moisture. Do not put in the mouth or bite the toy elements. Use only recommended batteries. Do not mix old and new batteries. Do not mix different types of batteries. When replacing batteries, make sure they are inserted according to the markings (+/-). Remove batteries if the product will not be used for a long time. Do not dispose of batteries in fire. Dispose of used batteries in accordance with local regulations. Keep the manual and packaging for future reference.

[DE] BEDIENTUNGSANLEITUNG | JINGLE HUND

STROMVERSORGUNG: Das Spielzeug wird mit Batterien betrieben: 3 × AA (nicht im Lieferumfang enthalten). Zum Einlegen der Batterien: 1. Schrauben Sie die Sicherungsschrauben mit einem Schraubendreher ab und öffnen Sie das Batteriefach. 2. Legen Sie die Batterien entsprechend der Polaritätskennzeichnung (+/-) ein. 3. Schließen Sie das Fach und ziehen Sie die Schrauben fest.

BEDIENUNG: Nach dem Drücken der Taste „PRESS HERE” beginnt das Produkt – Hund sich zu bewegen und zu singen (3 Melodien). Drücken Sie erneut, um zur nächsten Melodie zu wechseln. Beim vierten Drücken schaltet sich das Produkt aus.

NAM: JINGLE HUND – Interaktiver Plüschhund | **MODELL: CS61916** | **MATERIAL: 100% Polyester** | **PRODUKTGEWICHT: 419,2g** | **ABMESSUNGEN [mm]: 240x270x375**

ACHTUNG! Produkt nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren – enthält Kleinteile. Erstickungsgefahr. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden (bei kleinen Kindern). Verwenden Sie das Spielzeug auf einer flachen und stabilen Oberfläche. Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt. Gerät nicht zerlegen – Gefahr von Beschädigungen oder Verletzungen. Beschädigtes Produkt nicht verwenden. An einem trockenen Ort aufbewahren. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Vor Staub und Verschmutzung schützen. Mit einem trock-

enen oder leicht feuchten Tuch reinigen. Nicht in Wasser eintauchen, nicht waschen. Vor Feuer, hohen Temperaturen und Feuchtigkeit schützen. Nicht in den Mund nehmen oder auf den Spielzeugteilen kauen. Nur empfohlene Batterien verwenden. Keine alten und neuen Batterien mischen. Keine unterschiedlichen Batterietypen mischen. Beim Batteriewechsel darauf achten, dass sie gemäß den Markierungen (+/-) eingelegt werden. Batterien entsorgen, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird. Batterien nicht ins Feuer werfen. Verbrauchte Batterien gemäß den lokalen Vorschriften entsorgen. Bewahren Sie die Anleitung und die Verpackung zur späteren Verwendung auf.

[FR] MODE D'EMPLOI | CHIEN JINGLE

ALIMENTATION: Le jouet fonctionne avec des piles: 3 × AA (non incluses). Pour insérer les piles: 1. À l'aide d'un tournevis, dévissez les vis de sécurité et ouvrez le compartiment des piles. 2. Insérez les piles en respectant la polarité (+/-). 3. Refermez le compartiment et resserrer les vis.

UTILISATION: Après avoir appuyé sur le bouton «PRESS HERE», le produit – chien commence à bouger et à chanter (3 mélodies). Appuyez à nouveau pour passer à la mélodie suivante; à la quatrième pression, le produit s'éteint.

NOM: CHIEN JINGLE – Chien en peluche interactif | **MODÈLE: CS61916** | **MATÉRIAU: 100% polyester** | **POIDS DU PRODUIT: 419,2g** | **DIMENSIONS [mm]: 240x270x375**

ATTENTION! Produit non adapté aux enfants de moins de 3 ans – contient de petites pièces. Risque d'étouffement. Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte (dans le cas de jeunes enfants). Utiliser le jouet sur une surface plane et stable. Produit destiné à un usage intérieur. Ne pas démonter l'appareil – risque de dommage ou de blessure. Ne pas utiliser un produit endommagé. Conserver dans un endroit sec. Éviter l'exposition directe au soleil. Protéger de la poussière et des saletés. Nettoyer avec un chiffon sec ou légèrement humide. Ne pas immerger dans l'eau, ne pas laver. Protéger du feu, des températures élevées et de l'humidité. Ne pas mettre dans la bouche ni mordre des éléments du jouet. Utiliser uniquement les piles recommandées. Ne pas mélanger des piles usagées avec des piles neuves. Ne pas mélanger différents types de piles. Lors du remplacement des piles, s'assurer qu'elles sont insérées conformément aux indications (+/-). Retirer les piles si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne pas jeter les piles au feu. Les piles usagées doivent être éliminées conformément aux réglementations locales. Conserver la notice et l'emballage pour une utilisation future.

[ES] INSTRUCCIONES DE USO | PERRO JINGLE

ALIMENTACIÓN: El juguete funciona con pilas: 3 × AA (no incluidas). Para insertar las pilas: 1. Con un destornillador, desenrosque los tornillos de seguridad y abra la tapa del compartimento de pilas. 2. Inserte las pilas según la polaridad (+/-). 3. Cierre la tapa y apriete los tornillos.

FUNCIONAMIENTO: Después de presionar el botón «PRESS HERE», el producto – perro comenzará a moverse y cantar (3 melodías). Presione nuevamente para cambiar a la siguiente melodía; en la cuarta pulsación el producto se apagará.

NOMBRE: PERRO JINGLE – Perro de peluche interactivo | **MODELO: CS61916** | **MATERIAL: 100% poliéster** | **PESO DEL PRODUCTO: 419,2g** | **DIMENSIONES [mm]: 240x270x375**

¡ATENCIÓN! Producto no apto para niños menores de 3 años – contiene piezas pequeñas. Riesgo de asfixia. Usar únicamente bajo la supervisión de un adulto (en caso de niños pequeños). Utiliza el juguete sobre una superficie plana y estable. Producto destinado para uso en interiores. No desmontar el dispositivo – riesgo de daños o lesiones. No utilizar el producto si está dañado. Guardar en un lugar seco. Evitar la exposición directa a la luz solar. Proteger del polvo y la suciedad. Limpiar con un paño seco o ligeramente húmedo. No sumergir en agua, no lavar. Mantener alejado del fuego, altas temperaturas y humedad. No introducir en la boca ni morder los elementos del juguete. Utilizar únicamente las baterías recomendadas. No mezclar baterías nuevas y usadas. No mezclar diferentes tipos de baterías. Al reemplazar las baterías, asegúrese de colocarlas según la polaridad indicada (+/-). Retira las baterías si el producto no se va a utilizar durante un largo período. No arrojar las baterías al fuego. Desechar las baterías usadas conforme a la normativa local. Conservar las instrucciones y el embalaje para uso futuro.

[PT] MANUAL DE INSTRUÇÕES | CÃO JINGLE

ALIMENTAÇÃO: O brinquedo funciona com pilas: 3 × AA (não incluídas). Para inserir as pilhas: 1. Use uma chave de fendas para desapertar os parafusos de segurança e abrir a tampa do compartimento de pilhas. 2. Insira as pilhas de acordo com a polaridade (+/-). 3. Feche a tampa e aperte os parafusos.



ECOLIGHT Sp. z o.o.
ul. Działkowa 2a, 62-872 Borek, Poland
Made in P.R.C.

OPERAÇÃO: Após pressionar o botão «PRESS HERE», o produto – cujo começará a mover-se e a cantar (3 melodias). Pressione novamente para mudar para a próxima melodia, na quarta vez o produto desligar-se-á.

NOME: CAO JINGLE – Cão de peluche interativo | **MODELO:** CS61916 | **MATERIAL:** 100% poliéster | **PESO DO PRODUTO:** 419.2g | **DIMENSÕES [mm]:** 240x270x375

ATENÇÃO: Produto não adequado para crianças menores de 3 anos – contém peças pequenas. Risco de asfixia. Utilizar apenas sob supervisão de um adulto (no caso de crianças pequenas). Utilize o brinquedo numa superfície plana e estável. Produto destinado apenas para uso em interiores. Não desmontar o dispositivo – risco de danos ou ferimentos. Não utilizar o produto se estiver danificado. Armazenar em local seco. Evitar a exposição direta à luz solar. Proteger contra poeira e sujidade. Limpar com um pano seco ou ligeiramente húmido. Não mergulhar em água, não lavar. Proteger contra fogo, altas temperaturas e humidade. Não colocar na boca nem partes do brinquedo. Utilizar apenas as baterias recomendadas. Não misturar baterias novas com usadas. Não misturar diferentes tipos de baterias. Não substituir as baterias, certifique-se de que estão colocadas de acordo com as marcações (+/-). Remover as baterias se o produto não for utilizado por um longo período. Não deixar as baterias no fogo. As baterias usadas devem ser eliminadas de acordo com a legislação local. Guarde o manual e a embalagem para utilização futura.

[IT] ISTRUZIONI PER L'USO | CANE JINGLE

ALIMENTAZIONE: Il giocattolo è alimentato da batteria: 3 x AA (non incluse). Per inserire le batterie: 1. Utilizzare un cacciavite per svitare le viti di sicurezza e aprire il vano batterie. 2. Inserire le batterie rispettando la polarità (+/-). 3. Chiudere il vano e serrare le viti.

FUNZIONAMENTO: Dopo aver premuto il pulsante «PRESS HERE», il prodotto – che inizierà a muoversi e a cantare (3 melodie). Premere di nuovo per passare alla melodia successiva; alla quarta pressione il prodotto si spegnerà.

NOME: CANE JINGLE – Cane di peluche interativo | **MODELO:** CS61916 | **MATERIALE:** 100% poliestere | **PESO DEL PRODOTTO:** 419.2g | **DIMENSIONI [mm]:** 240x270x375

ATTENZIONE: Prodotto non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni – contiene piccole parti. Rischio di soffocamento. Utilizzare esclusivamente sotto la supervisione di un adulto (nel caso di bambini piccoli). Utilizzare il giocattolo su una superficie piana e stabile. Prodotto destinato all'uso interno. Non smontare il dispositivo – rischio di danneggiamento o lesioni. Non utilizzare il prodotto se danneggiato. Conservare in un luogo asciutto. Evitare l'esposizione diretta ai raggi solari. Proteggere da polvere e sporcizia. Pulire con un panno asciutto o leggermente umido. Non immergere in acqua, non lavare. Tenere lontano da fuoco, alte temperature e umidità. Non mettere in bocca né mordere le parti del giocattolo. Utilizzare esclusivamente le batterie consigliate. Non mescolare batterie vecchie e nuove. Non mescolare diversi tipi di batterie. Durante la sostituzione delle batterie assicurarsi che siano inserite correttamente secondo le indicazioni (+/-). Rimuovere le batterie se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo. Non gettare le batterie nel fuoco. Smaltire le batterie usate secondo le normative locali. Conservare le istruzioni e la confezione per un utilizzo futuro.

[DK] INSTRUKTION | JINGLE HUND

STRØMFØRSYNING: Legetøjet drives af batterier: 3 x AA (medfølger ikke). Sådan indsættes batterier: 1. Brug en skruetrækker til at løsne skruerne og åbne batteri rummet. 2. Indsæt batterierne i henhold til polariteten (+/-). 3. Luk dækslet og spænd skruerne.

BETJENING: Efter at have trykket på knappen «PRESS HERE» begynder produktet – huden at bevæge sig op og synge (3 melodier). Tryk igen for at skifte melodi; ved fjerde tryk slukker produktet. **NAVN:** JINGLE PES – Interaktiv plys hund | **MODEL:** CS61916 | **MATERIAL:** 100% polyester | **PRODUKTVEGT:** 419.2g | **IMÅL [mm]:** 240x270x375

BEMÆRK: Produktet er ikke egnet til børn under 3 år – indeholder små dele. Kvælningssfare. • Må kun anvendes under opsyn af en voksen (for små børn). Brug legetøjet på en flad og stabil overflade. Produktet er beregnet til indendørs brug. Adskill ikke enheden – risiko for skade eller personskade. Brug ikke et beskadiget produkt. Opbevarer et tørt sted. Undgå direkte sollys. Beskyt mod støv og snævs. Rengøres med en tør eller let fugtig klud. Må ikke nedsmækkes i vand, ikke må vaskes. Beskyt mod ild, høje temperaturer og fugt. Put ikke i munden og bid ikke i legetøjets dele. Brug kun anbefalede batterier. Bland ikke gamle og nye batterier. Bland ikke forskellige typer batterier. Sorg for korrekt polaritet (+/-) ved udskiftning af batterier. Fjern batterierne, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid. Kast ikke batterier i ild. Brugte batterier skal bortskaffes i henhold til lokale regler. Gem instruktionen og emballagen til fremtidig brug.

[NL] INSTRUCTIEHANDLEIDING | JINGLE HOND

VOEDING: Het speelgoed werkt op batterijen: 3 x AA (niet inbegrepen). Om batterijen te plaatsen: 1. Gebruik een schroevendraaier om de schroeven los te draaien en het batterijkvak te openen. 2. Plaats de batterijen volgens de polariteit (+/-). 3. Sluit het vak en draai de schroeven vast.

BEDIJNING: Na het indrukken van de knop «PRESS HERE» begint het product – te dansen en te zingen (3 melodien). Druk opnieuw om naar de volgende melodie te schakelen; bij de vierde keer schakelt het product uit.

NAAM: JINGLE HOND – Interactieve pluche hond | **MODEL:** CS61916 | **MATERIAAL:** 100% polyester | **PRODUCTGEWICHT:** 419.2g | **AFMETINGEN [mm]:** 240x270x375

LET OP: Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar – bevat kleine onderdelen. Verstikingsgevaar. Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene (bij kleine kinderen). Gebruik het speelgoed op een vlakke en stabiele ondergrond. Product uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Demonteer het apparaat niet – risico op beschadiging of letsel. Gebruik het product niet als het beschadigd is. Bewaar op een droge plaats. Vermijd direct zonlicht. Beschermen tegen stof en vuil. Reinig met een droge of licht vochtige doek. Niet onderdompelen in water, niet wassen. Beschermen tegen vuur, hoge temperaturen en deucht.

• Niet in de mond stoppen en niet op onderdelen van het speelgoed bijten. Gebruik uitsluitend aanbevolen batterijen. Meng geen oude en nieuwe batterijen. Meng geen verschillende soorten batterijen. Zorg er bij het vervangen van batterijen voor dat deze volgens de aanduidingen (+/-) juist zijn geplaatst. Verwijder de batterijen als het product langer tijd niet wordt gebruikt. Gooi batterijen niet in het vuur. Voer gebruikte batterijen af volgens de lokale voorchriften. Bewaar de handleiding en verpakking voor toekomstig gebruik.

[SE] Instruktionsmanual | JINGLE HUND

STRÖMFÖRSÖRJNING: Leksaken drivs med batterier: 3 x AA (ingår ej). Så sätter du i batterier: 1. Använd en skruvmejsel för att skruva loss skruvarna och öppna batterifacket. 2. Sätt i batterierna enligt polariteten (+/-). 3. Stäng locket och dra åt skruvarna.

ANVÄNDNING: Efter att ha tryckt på knappen «PRESS HERE» börjar produktten – huden att röra sig och sjunga (3 melodier). Tryck igen för att byta melodi; vid fjärde trycket stängs produkten av.

NAMN: JINGLE HUND – Interaktiv mjukis hund | **MODEL:** CS61916 | **MATERIAL:** 100% polyester | **PRODUKTVEKT:** 419.2g | **MÅTT [mm]:** 240x270x375

VARNING: Produkten är inte lämplig för barn under 3 år – innehåller små delar. Kvävningsrisk. Använd endast under uppsikt av en vuxen (för små barn). Använd lekavsnen på en plan och stabil yta. Produkten är avsedd för inomhusbruk. Demontera inte enheten – risk för skador eller personskada. Använd inte en skadad produkt. Förvara på en torr plats. Undvik

direkt solljus. Skydda mot damm och smuts. Rengör med en torr eller lätt fuktad trasa. Fär ej nedskänks i vatten, tvätta ej. Skydda mot ild, hög temperatur och fukt. Stoppa inte i munnen och bit inte på lekens delar. Använd endast rekommenderade batterier. Blanda inte gamla och nya batterier. Blanda inte olika typer av batterier. Vid byte av batterier, se till att de sätts in enligt markeringarna (+/-). Ta ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid. Släng inte batterier i ild. Förbrukade batterier ska kasseras enligt lokala bestämmelser. Seira instruktionen och förpackningen för framtida bruk.

[FI] KÄYTTÖOHJE | JINGLE KOIRA

VIRRANSYTYTÖ: Lelu toimii paristoilla: 3 x AA (eivät sisälly pakkaukseen). Paristojen asettaminen: 1. Avaa ruuvimeissillä ja avaa paristokotelo. 2. Aseta paristot napaisuuden (+/-) mukaisesti. 3. Sulje kansi ja kiristä ruuvit.

KÄYTTÖ: Kun painat «PRESS HERE» – painiketta, tuote – koira alkaa liikkua ja laulaa (3 melodia). Paina uudelleen vaihtaksesi seuraavaan melodiaan; neljännellä painalluksella tuote sammuu.

NIMI: JINGLE KOIRA – Interaktiivinen pehmokoiria | **ALLI:** CS61916 | **MATERIAALI:** 100% polyesteri | **TUOTTEEN PAINO:** 419.2g | **MITAT [mm]:** 240x270x375

HUOMIOI: Tuote ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille – sisältää pieniä osia. Tukehtumisvaara. • Käytettävä vain aikuisen valvonnassa (pienten lasten kohdalla). Käytä lelu tällaisella ja vakaalla alustalla. Tuote on tarkoitettu sisäkäyttöön. Älä pure laitteita – vaurioituminen tai loukkaantuminen vaaraa. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta. Säälytä kuivassa paikassa. Vältä suora auringonvalo. Suojaa pölyä ja liialta. Puhdista kuivalla tai kevyesti kostealla liinalla. Älä puista veteen, älä pese. Suojaa tulleita, korkealta lämpötilalta ja kosteudelta.

• Älä laita suuhun eikä pure lelu. Käytä vain suositeltuja paristoja. Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja. Älä sekoita eri tyyppisiä paristoja. Paristoja vaihtaessasi varmista oikea napaisuus (+/-). Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan. Älä heitä paristoja tiehen. Hävitä käytetyt paristot paikallisten määräysten mukaisesti. Säälytä käyttöohje ja pakkaus tulevaa käyttöä varten.

[NO] INSTRUKSJONSMANUAL | JINGLE HUND

STRØMFØRSYNING: Leken drives av batterier: 3 x AA (ikke inkludert). Slik setter du inn batterier: 1. Bruk en skruetrækker til å løsne skruene og åpne batterirommet. 2. Sett inn batteriene i henhold til polariteten (+/-). 3. Luk dækslet og stram skruene.

BRUK: Etter å ha trykket på «PRESS HERE»-knappen vil produktet – huden begynne å bevege seg og synge (3 melodier). Trykk igjen for å bytte melodi; ved fjerde trykkslår produktet seg av.

NAVN: JINGLE HUND – Interaktiv plysjhund | **MODEL:** CS61916 | **MATERIAL:** 100% polyester | **PRODUKTVEKT:** 419.2g | **IMÅL [mm]:** 240x270x375

ADVARSEL: Produktet er ikke egnet for barn under 3 år – inneholder små deler. Kvælningssfare. • Skal kun brukes under oppsyn av en voksen (for små barn). Bruk leken på en flat og stabil overflate. Produktet er beregnet for innendørs bruk. Ikke demonter enheten – fare for skade eller personskade. Ikke bruk et skadet produkt. Oppbevar på et tørt sted. Unngå direkte sollys. Beskytt mot støv og smuss. Rengjør med en torr eller lett fuktig klut. Ikke senk i vann, ikke vask. Beskytt mot ild, høy temperatur og fuktighet. Ikke putt i munnen eller bit delene av leken. Bruk kun anbefalte batterier. Ikke bland gamle og nye batterier. Ikke bland ulike typer batterier. Ved batteribyte, sorg for at de settes inn i henhold til merkingen (+/-). Ta ut batteriene dersom produktet ikke skal brukes over lengre tid. Ikke kast batterier i ild. Brukte batterier skal kastes i henhold til lokale forskrifter. Ta vare på bruksanvisningen og emballasjen for fremtidig bruk.

[SK] INSTRUKCE K POUŽITÍ | JINGLE PES

NÁPAJENÍ: Hračka je napájána bateriemi: 3 x AA (nejsou súčasťou balení). Po vložení baterií: 1. Pomocí šroubovaku odšroubujte zajišťovací šrouby a otevřete kryt bateriového prostoru. 2. Vložte baterie podle označení polarit (+/-). 3. Zavřete kryt a utáhněte šrouby.

OVLADÁNÍ: Po stlačení tlačítka «PRESS HERE» se produkt – psáček pohybovat a zpívat (3 melodie). Stiskněte znovu pro přepnutí na další melodii; při čtvrtém stisknutí se produkt vypne.

NÁZEV: JINGLE PES – Interaktivní plyšový pes | **MODEL:** CS61916 | **MATERIAL:** 100% polyester | **HMOTNOST PRODUKTU:** 419.2g | **ROZMĚRY [mm]:** 240x270x375

UPOZORNĚNÍ: Produkt není vhodný pro děti do 3 let – obsahuje malé části. Nebezpečí udusení. • Používat pouze pod dohledem dospělé osoby (v případě malých dětí). Používejte hračku na rovném a stabilním povrchu. Produkt je určen k použití v interiéru. Nerozebírejte zařízení – hrozí poškození nebo zranění. Nepoužívejte poškozený produkt. Skladujte na suchém místě.

• Vyhnete se přímému slunečnímu záření. Chraňte před prachem a nečistotami. Čistěte suchým nebo mírně vlhkým hadříkem. Nepoužívejte do vody, neperete. Chraňte před ohněm, vysokou teplotou a vlhkostí. Nevkládejte do úst ani nekousejte části hračky. Používejte pouze doporučené baterie. Nemíchejte staré a nové baterie. Nemíchejte různé typy baterií. Při výměně baterií se seďte, je součástí vložený pod označením (+/-). Vyměňte baterie, pokud produkt nebudete delší dobu používat. Nevhazujte baterie do ohně. Použité baterie likvidujte v souladu s místními předpisy. Uchovejte návod a balí pro budoucí použití.

[SK] Instrukcia na použitie | JINGLE PES

NAPAJANIE: Hračka je napájaná bateriami: 3 x AA (nie sú súčasťou balenia). Na vloženie baterií: 1. Pomocou skrutkovača odskrutkujte zaberacie skrutky a otvorte kryt priestoru pre batérie. 2. Vložte batérie podľa označenia polarit (+/-). 3. Zavrite kryt a dotiahnite skrutky.

OVLADANIE: Po stlačení tlačidla «PRESS HERE» sa produkt – psáček pohybovať a spievať (3 melodie). Stlačte znovu pre prepnutie na ďalšiu melodiu; pri štvrtom stlačení sa produkt vypne.

NÁZOV: JINGLE PES – Interaktívny plyšový pes | **MODEL:** CS61916 | **MATERIAL:** 100% polyester | **HMOTNOST PRODUKTU:** 419.2g | **ROZMERY [mm]:** 240x270x375

UPOZORNENIE: Produkt nie je vhodný pre deti do 3 rokov – obsahuje malé časti. Riziko zadusenía. • Používať iba pod dohľadom dospelého osoby (v prípade malých detí). Používať hračku na rovnom a stabilnom povrchu. Produkt je určený na použitie v interiéri. Nerozoberať zariadenie – riziko poškodenia alebo zranenia. Nepoužívať poškodený produkt. Skladujte na suchom mieste. Vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu. Chráňte pred prachom a nečistotami. Čistite suchým alebo mierne vlhkým hadríkom. Neponáhľajte do vody, neperete. Chráňte pred ohňom, vysokou teplotou a vlhkosťou. Nevkladajte do úst ani nehrýzťe časti hračky. Používať iba odporúčané batérie. Nemiešajte staré a nové batérie. Nemiešajte rôzne typy batérií. Pri výmene batérií sa uistite, že sú vložené podľa označenia (+/-). Vyberte batérie, ak sa produkt nebudete dlhšie čas používať. Nevhadzujte batérie do ohňa. Použité batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Uchováte si návod a balenie na budúce použitie.

[HU] HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ | JINGLE KUTYA

TAPELLÁTÁS: A játék elemekkel működik: 3 x AA (nem tartozék). Az elemek behelyezése: 1. Csavarhúzóval csavarja ki a rögzítőcsavarokat és nyissa ki az elemtartó fedelet. 2. Helyezze be az elemeket a polaritásnak megfelelően (+/-). 3. Zárja vissza a fedelet és húzza meg a csavarokat.

HASZNÁLAT: A «PRESS HERE» gomb megnyomása után a termék – kutya mozogni és énekelni kezd (3 dallam). Nyomja meg újra a következő dalhoz; a negyedik megnyomásra a termék kikapcsol.

NEV: JINGLE KUTYA – Interaktív plusz kutya | **MODEL:** CS61916 | **ANYAG:** 100% poliszter | **TERMEK SÚLYA:** 419.2g | **MÉRLETEK [mm]:** 240x270x375

FIGYELEM! A termék nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára – apró alkatrészeket tartalmaz. Fulladásveszély. Kisgyermeknek esetén csak felnőtt felügyelete mellett használható. A játékok stb. és stabil felületen használja. A termék kizárólag beltéri használatra készült. Ne szerelje szét a készüléket – sérülés vagy károsodás veszélye. Ne használja a sérült terméket. Száraz helyen tárolja. Kerülje a közvetlen napfényt. Övja portól és szennyzedésektől. Száras vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa. Ne merítse vizbe, ne mossa. Tartsa távol tűztől, magas hőmérséklettől és nedvességtől. Ne tegye a szájába és ne rájga a játékrészeit. Csak az ajánlott elemeket használja. Ne keverje a régi és új elemeket. Ne keverjen különböző típusú elemeket. Elemcsere során ügyeljen a helyes polaritásra (+/-). Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket. Ne dobja az elemeket tűzbe. A használt elemeket a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Őrizze meg az útmutatót és a csomagolást későbbi felhasználás céljából.

[R] Instrucțiuni de utilizare | CAÎNE JINGLE

ALIMENTARE. Jucăria funcționează la baterii 3 x AA (nu sunt incluse). Pentru introducerea bateriilor: 1. Folosiți o surubelniță pentru a desface suruburile și a deschide compartimentul bateriilor. 2. Introduceți bateriile conform polarității (+/-). 3. Închideți capacul și strângeți suruburile. **UTILIZARE.** După apăsarea butonului «PRESS HERE», produsul - câinele începe să se miște și să cânte (3 melodii). Apăsând din nou pe trasa a schimbă melodia; la a patra apăsare produsul se oprește. **NUME:** CAÎNE JINGLE - Câine de plus interactiv | **MODEL:** CS61916 | **MATERIAL:** 100% poliester | **GREUTATE PRODUS:** 419 g | **DIMENSIUNI [mm]:** 240x270x375 **ATENȚIE!** Produs nepotrivit pentru copii sub 3 ani - conține piese mici. Risc de sufocare. - A se utiliza doar sub supravegherea unui adult (în caz de copil mic). | Utilizați jucăria pe o suprafață plană și stabilă. - Produs destinat utilizării în interior. Nu demontați dispozitivul - risc de deteriorare sau accidente. - Nu utilizați produsul dacă este deteriorat. - Păstrați într-un loc uscat. - Evitați expunerea directă la raza soarelui. - Protejați de praf și murdărie. - Curățați cu o cârpă uscată sau ușor umeză. - Nu scufundați în apă, nu spălați. - Protejați de foc, temperaturi ridicate și umiditate. - Nu introduceți în gură și nu mușcați elementele jucăriei. | Utilizați doar bateriile recomandate. - Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi. - Nu amestecați diferite tipuri de baterii. - La înlocuirea bateriilor, asigurați-vă că sunt introduse conform marșalor (+/-). - Scoateți bateriile dacă produsul nu va fi utilizat o perioadă mai lungă. - Nu aruncați bateriile în foc. - Bateriile uzate trebuie eliminate conform reglementărilor locale. - Păstrați instrucțiunea și ambalajul pentru utilizare ulterioară.

[GR] Οδηγίες χρήσης | ΣΚΥΛΟΣ JINGLE

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ: Το παιχνίδι λειτουργεί με μπαταρίες: 3 x AA (δεν περιλαμβάνονται). Για την τοποθέτηση των μπαταριών: 1. Με ένα καταβόλι ξεβιδώστε τις βίδες και ανοίξτε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών. 2. Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με την πολικότητα (+/-). 3. Κλείστε το κάλυμμα και σφίξτε τις βίδες. **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:** Αφού πατήσετε το κουμπί «PRESS HERE», το προϊόν - σκύλος θα αρχίσει να κινείται και να τραγουδά (3 μελωδίες). Πατώντας ξανά για να αλλάξετε μελωδία - στην τέταρτη φορά το προϊόν αντεννογραφείται. **ΟΝΟΜΑ:** ΣΚΥΛΟΣ JINGLE - Διαδραστικό λούτρινο σκύλος | **ΜΟΔΕΛΟ:** CS61916 | **ΥΛΙΚΟ:** 100% πολυεστέρας | **ΒΑΡΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:** 419 g | **ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ [mm]:** 240x270x375 **ΠΡΟΖΩΧΗ:** Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών - περιέχει μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού. - Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα (στην περίπτωση μικρών παιδιών). Χρησιμοποιείται το παιχνίδι ως επίπαιδο και οαδιστή παιχνιδιού. - Το προϊόν ποορτίζεται για εσωτερική χρήση. - Μην αποτυπώνετε, υοιζείτε ή σκουίζετε - κίνδυνος βλάβης ή τραυματισμού. - Μην χρησιμοποιείτε καταιγιστικό παιχνίδι. - Να αποθηκεύεται σε ξηρό μέρος. - Αποφύγετε την άμεση έκθεση στο ηλιακό φως. - Να προστατεύεται από ακρόν και ρύπους. - Να καθαρίζεται με στεγνό ή υγρό καθαριστικό υγρό πανί. - Μην το βυθίζετε σε νερό, μην το πλένετε. - Να προστατεύεται από φωτιά, υψηλές θερμοκρασίες και υγρασία. - Μην βάζετε στο στόμα και μην δαγκωνάτε κατά τη μέρη του παιχνιδιού. - Χρησιμοποιείται μόνο τις συνιστώμενες μπαταρίες. - Μην αναμειγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες. - Μην αναμειγνύετε διαφορετικού τύπου μπαταρίες. - Κατά την αντικατάσταση των μπαταριών βεβαιωθείτε ότι τοποθετούνται σύμφωνα με τις ενδείξεις (+/-). - Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν το προϊόν δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. - Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά. - Ο χρησιμοποιούμενες μπαταρίες πρέπει να απορριπτόνται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. - Διατηρήστε τις οδηγίες και τη συσκευασία για μελλοντική χρήση.

[MK] Инструкција за употреба | ЦИПГ КУЧЕ

НАПОМЕНЕ: Играчка работи на батерије 3 x AA (не се вклучени). За да ги ставите батерије: 1. Со арафицир отворете ги закретите и отворете о капако на преградата за батерије. 2. Ставете ги батерије според ознаке (+/-). 3. Затворете го капако и затегнете ги закретите. **УПОРЕБА:** По притиснење на копчето «PRESS HERE», производот - кучето ќе почне да се движи да пее (3 мелодиј). Притиснете повторно за следната мелодија; на четврто притиснање производот се исклучува. **ИМЕ:** ЦИПГ КУЧЕ - Интерактивно плишано куче | **МОДЕЛ:** CS61916 | **МАТЕРИЈАЛ:** 100% полиестер | **ТЕЖИНА НА ПРОИЗВОД:** 419 g | **ДИМЕНЗИЈИ [mm]:** 240x270x375 **ВНИМАНИЕ!** Производот не е соодветен за деца под 3 години - содржи мали делови. Ризик од задушвање. - Да се корист исклучиво под надзор на возрасно лице (во случај на мали деца). - Користете ја играчката на рамна и стабилна површина. - Производот е наменет за внатрешна употреба. - Не го расклопувајте уредот - ризик од оштетување или повреда. - Не користете оштетен производ. - Чувајте на суво место. - Избегнувајте директно сончево светло. - Заштете од прашина и нечистотии. - Чистете со сува или малку влажна крпа. - Не потопувајте во вода, не перете. - Заштете од оган, висока температура и влага. - Не ставајте во уста ни грисете делови од играчката. - Користете исклучиво препорачани батериј. - Не мешајте стари и нови батериј. - Не мешајте различни типови батериј. - При замена на батериите осигурајте се дека се поставени според ознаките (+/-). - Извадете батериите ако производот нема да се користи подолг период. - Не фрлајте батериј во оган. - Искористете батериј пред да се отстранат согласно локалните прописи. - Зачувајте ја инструкцијата и пакувањето за идна употреба.

[SLV] Instrukcija za uporabo | JINGLE PES

NAPAJANJE: Igračka deluje na baterije 3 x AA (nisu priložene) za postavljanje baterija. 1. Iz izvijačem odvijte vijake in odprite pokrov baterijskega prostora. 2. Vstavite baterije glede na oznake (+/-). 3. Zatvorite pokrov in privijte vijake. **UPORABA:** Po pritisku na gumb «PRESS HERE» se izdelek - pes prične premikati in peti (3 melodije). Pritisnite ponovno za naslednjo melodijo; ob četrtem pritisku se izdelek izklopi. **IME:** JINGLE PES - Interaktivni plišasti pes | **MODEL:** CS61916 | **MATERIAL:** 100% poliester | **TEŽA IZDELEKA:** 419 g | **DIMENZIJE [mm]:** 240x270x375 **POROČILO:** Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od 3 let - vsebuje majhne delce. Nevarnost zadušitve. - Uporabljaјte le pod nadzorom odrasle osebe (pri majhnih otrocih). - Igračo uporabljajte na ravni in stabilni površini. - Izdelek je namenjen za uporabo v notranjih prostorih. - Npravne ne razstavljajte. - Nevarnost poškodb ali okvare. - Ne uporabljajte poškodovanega izdelka. - Shranjujte na suhem mestu. - Izogibajte se neposredni sončni svetlobi. - Zaščitite pred prahom in umazanijo. - Čistite s suho ali rahlo vlažno krpo. - Ne potapljajte v vodo, ne

perite. - Zaščitite pred ognjem, visoko temperaturo in vlago. - Ne dajajte v usta in ne grizite delov igrače. - Uporabljaјte le priporočene baterije. - Ne mešajte starih in novih baterij. - Ne mešajte različnih vrst baterij. - Pri menjavi baterij se prepričajte, da so pravilno vstavljene glede na oznake (+/-). - Odstranite baterije, če izdelka dalj časa ne boste uporabljali. - Baterij ne mečite v ogenj. - Izrabljene baterije odstranite v skladu z lokalnimi predpisi. - Navodila in embalažo shranite za prihodnjo uporabo.

[HR] INSTRUKCIJA ZA UPORABU | JINGLE PAS

NAPAJANJE: Igračka radi na baterije: 3 x AA (nisu uključene). Za umetanje baterija: 1. Pomoću odvijača odvrtite vijke i otvorite poklopac pretinca za baterije. 2. Umetnite baterije prema oznakama (+/-). 3. Zatvorite poklopac i zategnite vijke. **UPOTREBA:** Nakon pritiska gumba «PRESS HERE» proizvod - pas počinje se kretati i pjevati (3 melodije). Pritisnite ponovno za sledeću melodiju; četvrtim pritiskom proizvod se isključuje. **NAZIV:** JINGLE PAS - Interaktivni plišasti pas | **MODEL:** CS61916 | **MATERIJAL:** 100% poliester | **TEŽINA PROIZVODA:** 419 g | **DIMENZIJE [mm]:** 240x270x375 **OPREZORENJE!** Proizvod nije prikladan za djecu mlađu od 3 godine - sadrži male deljove. Opasnost od gušenja. - Koristiti isključivo pod nadzorom odrasle osobe (u slučaju male djece). - Koristite igračku na ravnoj i stabilnoj površini. - Proizvod je namenjen za unutarnju uporabu. - Ne rastavljati uređaj - rizik od oštećenja ili ozljede. - Ne koristiti oštećen proizvod. - Čuvajte na suhom mjestu. - Izbjegavajte izravno izlaganje sunčevoj svetlosti. - Zaštititi od prašine i prljavštine. - Čistiti suhom ili lagano vlažnom krpom. - Ne uranjanj u vodu, ne prati. - Zaštititi od vatre, visoke temperature i vlage. - Ne stavljati u usta ni gristi dijelove igračke. - Koristite isključivo preporučene baterije. - Ne miješajte stare i nove baterije. - Ne miješajte različite vrste baterija. - Prilikom zamjene baterija provjerite da su pravilno umetnute prema oznakama (+/-). - Izvadite baterije ako se proizvod neće koristiti dulje vrijeme. - Ne bacajte baterije u vatru. - Istrošene baterije odložite u skladu s lokalnim propisima. - Sačuvajte upute i ambalažu za buduću uporabu.

[BG] Инструкция за употреба | ДЖИНГЪЛ КУЧЕ

ЗАХРАНЯВАНЕ: Играчката работи с батерии: 3 x AA (не са вклучени). За поставяне на батерии: 1. С отвъртатк развийте винтовете и отворете капака на отапеността за батерии. 2. Поставете батериите според поларитата (+/-). 3. Затворете капак и затегнете винтовете. **УПОТРЕБА:** След натискане на бутона «PRESS HERE» продуктът - куче започва да се движи и да пее (3 мелодии). Натиснете отново за следваща мелодия; при четвърто натискане продуктът се изключва. **ИМЕ:** ДЖИНГЪЛ КУЧЕ - Интерактивно плишено куче | **МОДЕЛ:** CS61916 | **МАТЕРИАЛ:** 100% полиестер | **ТЕГЛО НА ПРОДУКТА:** 419 g | **РАЗМЕРИ [mm]:** 240x270x375 **ВНИМАНИЕ!** Продуктът не е подходящ за деца под 3 години - съдържа малки части. Риск от задушаване. - Да се използва само под наблюдение на възрастни (в случай на малки деца). - Използвайте играчката на равна и стабилна повърхност. - Продуктът е предназначен за употреба на закрито. - Не разглобявайте устройството - риск от повреда или нараняване. - Не използвайте повреден продукт. - Съхранявайте на сухо място. - Избягвайте пряка слънчева светлина. - Пазете от прах и замърсявания. - Почистяйте със суха или леко влажна кърпа. - Не потапяйте във вода, не перете. - Пазете от огън, висока температура и влага. - Не поставяйте в уста и не гризете елементите на играчката. - Използвайте само препоръчаните батерии. - Не смесвайте стари и нови батерии. - Не смесвайте различни типове батерии. - При смена на батериите се уверете, че са поставени съгласно обозначенията (+/-). - Извадете батериите, ако продуктът няма да се използва продължително време. - Не хвърляйте батериите в огън. - Изхвърляйте използваните батерии съгласно местните разпоредби. - Запазете инструкцията и опаковката за бъдеща употреба.

[RU/BU] Инструкция по эксплуатации | ДЖИНГЛ ПЕС

ПИТАНИЕ: Игрушка работает от батареек: 3 x AA (не входят в комплект). Чтобы вставить батарейки: 1. С помощью отвертки открутите винты и откройте крышку батарейного отсека. 2. Вставьте батарейки согласно полярности (+/-). 3. Закройте крышку и закрутите винты. **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:** После нажатия кнопки «PRESS HERE» продукт - пес начнет двигаться и петь (3 мелодии). Нажмите снова, чтобы переключить мелодию; при четвертом нажатии продукт выключится. **НАЗВАНИЕ:** ДЖИНГЛ ПЕС - Интерактивная плюшевая собака | **МОДЕЛЬ:** CS61916 | **МАТЕРИАЛ:** 100% полиэстер | **ВЕС ПРОДУКТА:** 419 g | **РАЗМЕРЫ [mm]:** 240x270x375 **ВНИМАНИЕ!** Изделие не предназначено для детей младше 3 лет - содержит мелкие детали. Риск удушения. - Использовать только под присмотром взрослых (в случае маленьких детей). - Использовать игрушку на ровной и устойчивой поверхности. - Изделие предназначено для использования в помещении. - Не разбирайте устройство - риск повреждения или травмы. - Не используйте поврежденное изделие. - Хранить в сухом месте. - Избегать прямого воздействия солнечных лучей. - Защищать от пыли и загрязнений. - Оберегать сухой или слегка влажной тканью. - Не погружать в воду, не стирать. - Беречь от огня, высокой температуры и влаги. - Не брать в рот и не грызть элементы игрушки. - Использовать только рекомендованные батарейки. - Не смешивать старые и новые батарейки. - Не смешивать разные типы батареек. - При замене батареек убедитесь, что они установлены в соответствии с обозначениями (+/-). - Извлеките батарейки, если изделие не будет использоваться длительное время. - Не бросайте батарейки в огонь. - Использованные батарейки утилизировать в соответствии с местными правилами. - Сохраните инструкцию и упаковку для использования в будущем.

[UA] Інструкція за експлуатацію | ДЖИНГЛ ПЕС

ЖИВЛЕННЯ: Іграшка працює від батарейок: 3 x AA (не входять до комплекту). Щоб вставити батарейки: 1. За допомогою викрутки відкрутіть гвинти та відкрийте кришку батарейного відсіку. 2. Вставте батарейки відповідно до полярності (+/-). 3. Закрийте кришку та закрутіть гвинти. **ВИКОРИСТОВУВАННЯ:** Після натискання кнопки «PRESS HERE» продукт - пес почне рухатися та співати (3 мелодії). Натисніть ще раз, щоб переключити мелодію; при четвертому натисканні продукт вимкнеться. **НАЗВА:** ДЖИНГЛ ПЕС - Інтерактивний плюшевий пес | **МОДЕЛЬ:** CS61916 | **МАТЕРІАЛ:** 100% поліестер | **ВАГА ПРОДУКТУ:** 419 g | **РОЗМІРИ [mm]:** 240x270x375 **УВАГА!** Вібр не підходить для дітей віком до 3 років - містить дрібні деталі. Ризик задиху. - Використовувати лише під наглядом дорослих (у випадку маленьких дітей). - Використовувати іграшку на рівній і стабільній поверхні. - Виріб призначений для використання в приміщенні. - Не розбирайте пристрій - ризик пошкодження або травми. - Не використовуйте пошкоджений вібр. - Зберігайте в сухому місці. - Уникайте прямого сонячного світла. - Зашхиати від пилу та бруду. - Чистити сухою або злегка вологою тканиною. - Не занурювати в воду, не прати. - Берігти від вогню, високої температури та волог. - Не класти до рота та не кусати елементи іграшки. - Використовуйте лише рекомендовані батері. - Не змішуйте старі та нові батері. - Не змішуйте різні типи батері. - Заміняючи батері, перевіряйте, чи вони встановлені відповідно до позначень (+/-). - Вийміть батері, якщо вібр не буде використовувати тривалий час. - Не викидайте батері в вогонь. - Використи батері утилізуйте відповідно до місцевих правил. - Зберігайте інструкцію та упаковку для подальшого використання.

[LT] Instrukcija | JINGLE ŠŪO

MATININAMS: Zaislas matinamais baterijoms: 3 × AA (nepriedamos). Norėdami įdėti baterijas: 1. Atsuktuvu atsuktuke varžtus ir atidarykite baterijų skyrelį dangtelį. 2. Įdėkite baterijas pagal poliarizaciją (+/-). 3. Uždarykite dangtelį ir prisukite varžtus.

NAUDOJIMAS: Paspaudus mygtuką «PRESS HERE», produktas – šuo pradės įreidinėti dainotus (3 melodijos). Paspauskite kartą, kad įjungtumėte melodią; ketvirtą kartą produktas išsijungs.

PAVAIDINIMAS: JINGLE ŠŪO – Interaktyvus pliusinis šuo | MODELIS: CS61916 | MEDŽIAGA: 100% poliesteris | PRODUKTO SVORIS: 419.2g | MATMENYS [mm]: 240x270x375

DEMESIO! Produktas netinka vaikams iki 3 metų – yra smulkiių dalykų. Užspringimo pavojus. Naudooti tik prižiūrint suaugusiųjų (mažiems vaikams). Naudokite zaislą ant lygus ir stabilus paviršius. Produktas skirtas naudoti patalose. Neardykite prietaiso – kyla sugadavimo ir sužalojimo rizika. Nenaudokite pateisto produkto. Laikykite sausose vietose. Venkite tiesioginio saulės spinduliuotės. Nenaudokite šuo duklį ir nesvarumų. Valykite sausą arba šiek tiek drėgną šluote. Nėmkite į vandens, nekeičkite. Saugykite nuo ugnies, aukštos temperatūros ir drėgmės. Naudokite tik burius ir nekrantymuosius baldus. Naudokite tik rekomenduojamas baterijas. Nėmkite šieną ir naujų baterijų. Nėmkite šieną skirtingu tipu baterijų. Keisdami baterijas įsitikinkite, kad šuo įdėtos pagal žymėjimus (+/-). Įsiminkite baterijas, jei produktas nebus naudojamas ilgesnį laiką. Nėmkite baterijų į ugnį. Panaudotas baterijas utilizuokite pagal vietinius teisės aktus. Išsisaugokite instrukciją ir pakuočių atliecas.

[LV] Lietošanas instrukcija | JINGLE SUNS

BAROŠANA: Rotāliet darbojas ar baterijām: 3 × AA (nav iekļautas). Lai ievietotu baterijas: 1. Ar skrūvīrēji atskrūvējiet skrūves un atveriet bateriju nodalījuma vāku. 2. Ievietojiet baterijas atbilstoši polaritātei (+/-). 3. Aizveriet vāku un pievīciet skrūves.

LĪETOŠANA: Pēc pogas «PRESS HERE» nospiešanas produkts – suns sāks kustēties un dziedāt (3 melodijas). Nospiežiet vēlreiz, lai pārslēgtu melodiju; ceturto reizi produktis izslēgsies.

NOŠAUKUMS: JINGLE SUNS – Interaktīvs plūšs šuns | MODELIS: CS61916 | MATERIĀLS: 100% poliesteris | PRODUKTA SVARS: 419.2g | IZMĒRI [mm]: 240x270x375

UZMANĪBU! Produkts nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam – satur sīkas detaļas. Aizsēršanās risks. Lietojiet tikai pieaugušo uzraudzībā (mazu bērnu gadījumā). Lietojiet rotāli uz līdzenas un stabilas virsmas. Produkts paredzēts lietošanai telpās. Neizsūkt ierīci – bijumiem nav aumu risks. Nelietojiet bēdāro produktu. Uzglabāt sausā vietā. Izvairieties no tiešas saules staru iedarbības. Sargāt no putekļiem un netīrumiem. Tīrīt ar sausu vai nedaudz mitru drānu. Nēmkiet ierīci, nemazgāt. Sargāt no uguns, augstas temperatūras un mitruma. Nelikt mutē un negrauzt rotālietas elementus. Lietot tikai ieteiktās baterijas. Nēmkait vāci un jaunus baterijas. Nēmkait dažādu tipu baterijas. Mainot baterijas, pārbauciet, vai kādas ievietotas atbilstoši marķējumiem (+/-). Izņemiet baterijas, ja produkts netiks lietots ilgāku laiku. Nēmkait baterijas ugnī. Izlietotās baterijas utilizēt saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Saglabāiet instrukciju un iepakojumu turpmāki lietošanai.

[EE] Kasutusjuhend | JINGLE KODER

TOIDE: Keerake kuituotib pataareidega: 3 × AA (ei kuulu komplekti). Pataareide sisestamiseks: 1. Keerake kruvikeeraja lahti kruvid ja avage pataareipa kate. 2. Sisestage pataareid vastavalt märgistusele (+/-). 3. Sulgege kate ja keerake kruvid kinni.

KASUTAMINE: Pärast nupu «PRESS HERE» vajutamist hakkab toode – koer liikuma ja laulma (3 meloodiat). Vajutage uuesti järgmise meloodia valimiseks; neljandat korda lülitub toode välja.

HOIATUSE: JINGLE KODER – Interaktiivne plüšne koer | MODEL: CS61916 | MATERJAL: 100% polüester | TOOTEKAAL: 419.2g | MÕTMET [mm]: 240x270x375

TÄHELEPÄAND: Toode ei sobi alla 3-aastastele lastele – sisaldab väikeksid osi. Lämbumisohust. Kasutamisel ainult täiskasvanu järelevalvel või (vähemaltel puhul). Kasutage märgistusega tasel ja stabiilsel pinnal. Toode on mõeldud kasutamiseks siseruumides. Ärge demonteerige seadet – vigastuse või kahjustuse oht. Ärge kasutage kahjustatud toodet. Hoida kuivas kohas. Vältida otsest päikesevalgust. Kaitsa tooma ja mustuse eest. Puhastada kuiva või kergelt niiske lapiga. Mitte kasta vette ega pestu. Kaitsa tolu, kõrge temperatuuri ja niiskuse eest. Ärge pange mänguasja osi suhu ega näringe nend. Kasutage ainult soovitatud pataareid. Ärge segage vana ja uusi pataareid. Ärge segage erinevat tüüpi pataareid. Pataareide vahetamisel veenduge, et need on paigaldatud vastavalt märgistusele (+/-). Eemaldage pataareid, kui toode ei kasutatud pikemat aega. Ärge visake pataareid tule. Kasutatud pataareid tuleb kõrvaldada vastavalt kohalikele eeskirjadele. Hoidke juhend ja pakend eespidiseks kasutamiseks alles.



[PL] Symbol oznacza selektywnie zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do wyznaczonego punktu zbierania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Właściwa realizacja zadania związana jest z zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego na znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelplatz für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être ramené à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe ser tratado como los residuos domésticos. Debe ser entregado en el punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[PT] Este símbolo indica a recolha seletiva de equipamentos elétricos e eletrónicos, o que significa que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Deve ser descartado num ponto de recolha apropriado para os equipamentos elétricos e eletrónicos usados. A recolha adequada de equipamentos elétricos e eletrónicos usados é particularmente importante quando o equipamento contém elementos perigosos que têm um impacto especialmente negativo no ambiente e na saúde humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una

corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres til et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtig, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelingspunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsaffall. Det ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för användad elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamlingen av användad elektrisk och elektronisk utrustning är särskilt viktig om utrustningen innehåller farliga ämnen som har särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkökalasteletta ja elektronikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa kättää muiden kotitalousjätteen kanssa. Se tulee viettä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytettävä sähkölaitteita ja elektronikkaita. Käytettyjen sähkökalasteletta ja elektronikan keräys asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteen sisältäviä vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[CZ] Symbol anguje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt nesmí být likvidován jako ostatní domácnostní odpady. Musí být odeván na příslušném místě pro použitou elektrickou a elektronickou zařízení. Správné provedení úkolu související se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvláště důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvláště negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum az elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelöli, ami azt jelenti, hogy ez a termék nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontra kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezéseket. Az használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeur menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare a deșeurilor pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει τη ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απόβλητα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθηκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική, όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνα υλικά που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветната точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите за собирање на користени електрични и електронски уреди е особено важно, кога уредите содржат опасни супстанции, кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme. Kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjske odpadke. Izdelotki ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z odpadki, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo poseben negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/NR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće zbirno mesto za iskorisćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorisćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрични и електронни оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като други битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/VE] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан на подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути доставлений у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних із збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо чутливо впливають на навколишнє середовище та здоров'я людей.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektrinis ir elektroninis įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitų buitinių atliekų. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektrinės ir elektroninės įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektrinės ir elektroninės įrangos surinkimo užduoties vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmogaus sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektriskā un elektroniskā iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīta ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtās satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[ET] Symbol näitab elektri- ja elektronikaseadete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu muud kodumajapidamises tekkinud jäätmeid. See tuleb viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektronikaseadete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektronikaseadete kogumisele seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.